**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 29 (1956)

Heft: 8

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

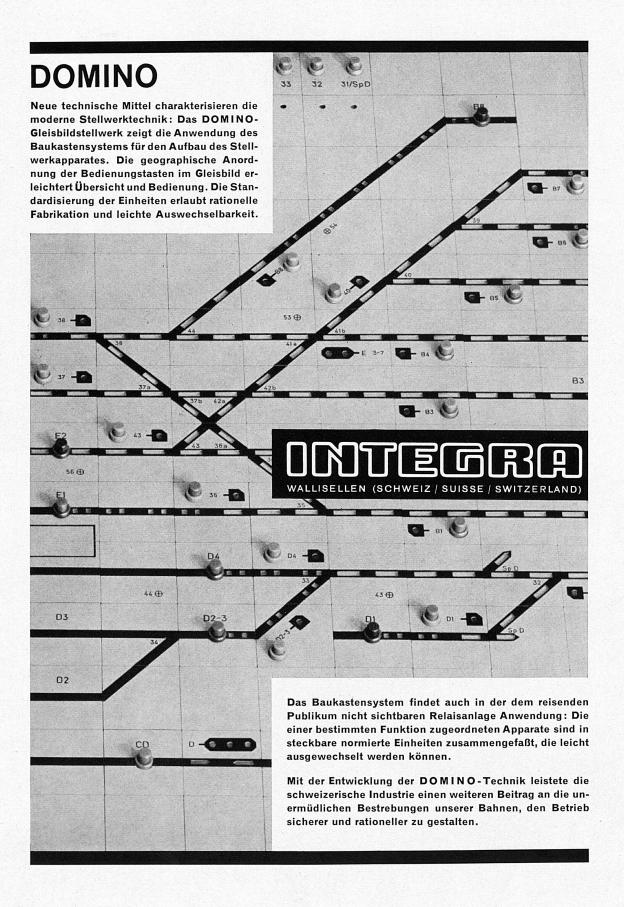
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Basels Rheinhäfen

eine Sehenswürdigkeit ohne gleichen

4,5 Millionen Tonnen Jahresverkehr 9000 Schiffsankünfte jährlich ein unvorstellbarer Großbetrieb

### Die Kraftwerke Kembs-Augst-Birsfelden

mit ihren Schiffahrtsschleusen

#### Augusta Raurica (Augst)

mit den römischen Ruinen und der rekonstruierten Römer Villa

### Bäderstadt Rheinfelden

mit ihren mittelalterlichen Türmen und Gäßchen

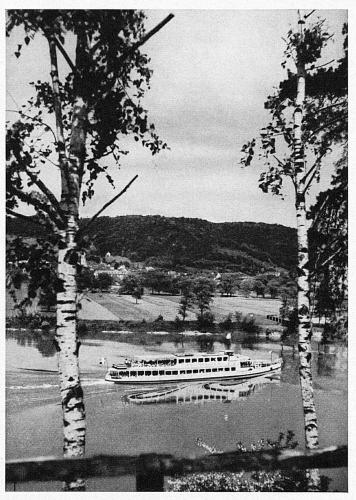
Die einzigartige und abwechslungsreiche Rheinlandschaft



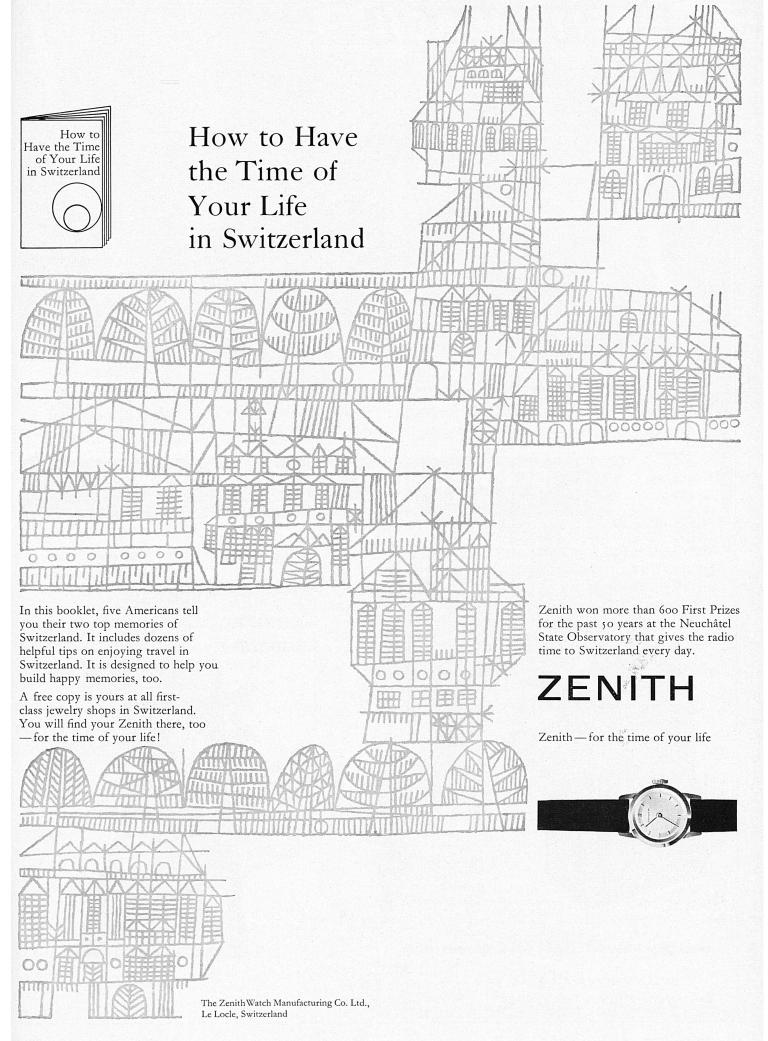
alles erreichbar mit den Personenschiffen der Basler Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft

Basel 19 Postfach 4, Telephon (061) 32 78 70

Fahrplanmäßige Fahrten Sonderfahrten mit Vereinen, Gesellschaften, Kongressen zu jeder Zeit 6 Personenschiffe von 130–600 Plätzen









Myoflex-Nutenisolation und -Wicklungszwischenlagen

SIB

mit höherer Wärmebeständigkeit (Klasse E 120°C), größerer Reißfestigkeit, höheren dielektrischen Eigenschaften bei geringerer Dicke, daher kleinster Raumbedarf

Muster und Prospekte stellen wir gerne zu

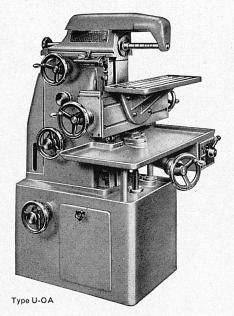
Seit mehr als 50 Jahren die Marke für bewährte Qualität

## SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE

BREITENBACH bei Basel

# UNIVERSAL MILLING MACHINE FRAISEUSE UNIVERSELLE UNIVERSAL-FRÄSMASCHINE





The modern machine for manufacture of tools and for series production

La machine moderne pour l'outillage et pour la fabrication en séries

Die moderne Maschine für den Präzisions-Werkzeugbau und für die Serienfabrikation

## CHRISTEN

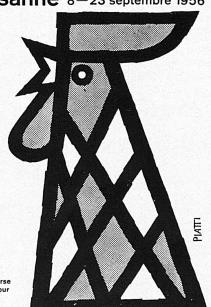
CHRISTEN & CO. AG, BERN

Zeughausgasse 17

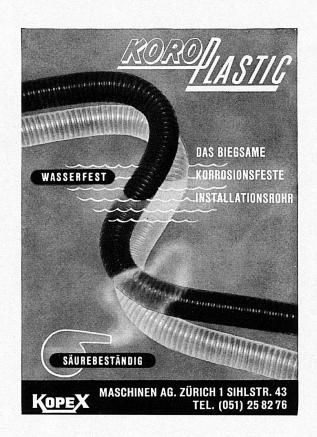
Telefon (031) 25611

Schweiz

### 37° Foire Nationale Comptoir Suisse Lausanne 8-23 septembre 1956



Billets simple course valables pour le retour



### KOMPRESSOREN

für Luft und industrielle Gase

Kolbenkompressoren bis 1500 atü Rotationskompressoren "8 atü Wasserringkompressoren "4 atü Trockenlaufkompressoren je nach Leistung Laboratoriumskompressoren bis 5000 atü

### **VAKUUMPUMPEN**

Vakuum am geschlossenen Saugstutzen

### ZENTRIFUGEN

mit elektrischem oder hydraulischem Antrieb für industrielle Zwecke



Maschinenfabrik Burckhardt A.G. Basel - Schweiz

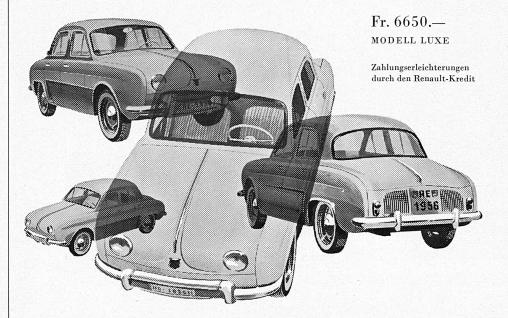


Alle drei mit grossem Belichtungsspielraum und ausgeglichener Farbempfindlichkeit.

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER Generalvertretung OTT & CO. Zofingen







### «...fährt wie auf Schienen!»

Von wo Sie sie auch betrachten – die Dauphine ist sehr, sehr hübsch! Elegant im weichen Fluß der Linien, wohlproportioniert, wie eine Prinzessin eben sein soll, eine kleine Schwester der wundervollen Frégate . . .

Das sonst typisch Gedrungene eines Automobils mit Heckmotor ist mit viel Sinn für Aesthetik überwunden worden. Praktisches Resultat dieses Strebens nach Schönheit: ein phantastisch großer Kofferraum! Die Höhe der Dauphine steht in einem außerordentlich glücklichen Verhältnis zur Gesamtlänge des Wagens.

Die Dauphine wird Ihnen aber nicht nur gefallen, sondern sie wird Sie auch begeistern, denn neben ihrer Schönheit spielt sie noch einen Haupttrumpf aus: «Sie fährt wie auf Schienen!»



Der Scheitelpunkt liegt nur 1,40 Meter ab Boden. Ebenfalls mitbestimmend für die schnittige Eleganz sind die überaus großen Fensterflächen, insbesondere auch des Heckfensters, welche eine in dieser Wagenklasse wohl nie erreichte Voll-Rundsicht erlauben.

### AUTOMOBILES RENAULT

Genève, 6, avenue de Sécheron, Tél. (022) 327145

Zürich, Ankerstraße 3 Tel. (051) 272721







E. WIRZ, Kipper- und Maschinenfabrik, UETIKON am Zürichsee Telefon (051) 92 93 31



FRATELLI BRANCA S. A., DISTILLERIE, CHIASSO



für Industrie und Gewerbe



DR. A. LANDOLT AG · ZOFINGEN

Chemische Farben- und Lackfabrik · Telefon (062) 8 16 74

Die vertrauenswerte



S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso



S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso